

§ 92.61

(e) *Witness not to leave officer's presence.* The notarizing officer should request the witness not to leave his presence during the examination, except during the recesses for meals, rest, etc., authorized in § 92.56 (g). Failure of the witness to comply with this request must be noted in the record.

[22 FR 10858, Dec. 27, 1957, as amended at 60 FR 51723, Oct. 3, 1995]

§ 92.61 Transcription and signing of record of examination.

After the examination of a witness is completed, the stenographic record of the examination must be fully transcribed and the transcription attached securely to any document or documents to which the testimony in the record pertains. (See § 92.63 regarding the arrangement of papers.) The transcribed deposition must then be submitted to the witness for examination and read to or by him, unless such examination and reading are waived by the witness and by the parties to the action. Any changes in form or substance desired by the witness should be entered upon the deposition by the notarizing officer with a statement of the reasons given by the witness for making the changes. The witness should then sign the transcript of his deposition and should initial in the margin each correction made at his request. However, the signature and initials of the witness may be omitted if the parties to the action by stipulation waive the signing or if the witness is ill, refuses to sign, or cannot be found. If the deposition is not signed by the witness, the notarizing officer should sign it and should state on the record the reason for his action, i.e., the waiver of the parties, the illness or absence of the witness, or the refusal of the witness to sign, giving the reasons for such refusal. The deposition may then be used as though signed by the witness except when, on the motion to suppress, the court holds that the reasons given for the refusal to sign require the rejection of the deposition in whole or in part. (Rules 30 (e) and 31 (b), Rules of Civil Procedure for the District Courts of the United States.)

[22 FR 10858, Dec. 27, 1957, as amended at 60 FR 51723, Oct. 3, 1995]

22 CFR Ch. I (4-1-01 Edition)

§ 92.62 Captioning and certifying depositions.

The notarizing officer should prepare a caption for every deposition; should certify on the deposition that the witness was duly sworn by him and that the deposition is a true record of the testimony given by the witness; and should sign and seal the certification in the manner prescribed in §§ 92.15 and 92.16. (Rules 30 (f) (1) and 31 (b), Rules of Civil Procedures for the District Courts of the United States.)

[22 FR 10858, Dec. 27, 1957, as amended at 60 FR 51723, Oct. 3, 1995]

§ 92.63 Arrangement of papers.

Unless special instructions to the contrary are received, the various papers comprising the completed record of the depositions should usually be arranged in the following order from bottom to top:

(a) Commission to take depositions (or notice of taking depositions), with interrogatories, exhibits, and other supporting documents fastened thereto.

(b) Statement of fees charged, if one is prepared on a separate sheet.

(c) Record of the responses of the various witnesses, including any exhibits the witnesses may submit.

(d) Closing certificate.

All of these papers should be fastened together with ribbon, the ends of which should be secured beneath the notarizing officer's seal affixed to the closing certificate.

[22 FR 10858, Dec. 27, 1957, as amended at 60 FR 51723, Oct. 3, 1995]

§ 92.64 Filing depositions.

(a) *Preparation and transmission of envelope.* The notice or commission, the interrogatories, the record of the witnesses' answers, the exhibits, and all other documents and papers pertaining to the depositions should be fastened together (see § 92.63 regarding the arrangement of papers) and should be enclosed in an envelope sealed with the wax engraving seal of the post. The envelope should be endorsed with the title of the action and should be marked and addressed. The sealed envelope should then be transmitted to

the court in which the action is pending.

(b) *Furnishing copies.* The original completed depositions should not be sent to any of the parties to the action or to their counsel. However, the notarizing officer may furnish a copy of a deposition to the deponent or to any party to the action upon the payment of the copying fee and if certification is desired under official seal that the copy is a true copy, the certification fee prescribed in the Tariff of Fees, Foreign Service of the United States of America (§ 22.1 of this chapter).

[22 FR 10858, Dec. 27, 1957, as amended at 60 FR 51723, Oct. 3, 1995]

§ 92.65 Depositions to prove genuineness of foreign documents.

(a) *Authority to execute commission.* Under the provisions of section 1 of the act of June 25, 1948, as amended (sec. 1, 62 Stat. 834, sec. 53, 63 Stat. 96; 18 U.S.C. 3492), a diplomatic or consular officer may be commissioned by an United States court to take the testimony of a witness in a foreign country either on oral or written interrogatories, or partly on oral and partly on written interrogatories, for the purpose of determining the genuineness of any foreign document (any book, paper, statement, record, account, writing, or other document, or any portion thereof, of whatever character and in whatever form, as well as any copy thereof equally with the original, which is not in the United States) which it is desired to introduce in evidence in any criminal action or proceeding in any United States court under the provisions of section 1 of the act of June 25, 1948 (sec. 1, 62 Stat. 945; 28 U.S.C. 1732). Such testimony may also be taken to determine whether the foreign document was made in the regular course of business and whether it was the regular course of business to make such document. The term "business" includes business, profession, occupation, and calling of every kind. (Sec. 1, 62 Stat. 945, 28 U.S.C. 1732.)

(b) *Disqualification to execute commission.* Any diplomatic or consular officer to whom a commission is addressed to take testimony, who is interested in the outcome of the criminal action or proceeding in which the foreign docu-

ments in question are intended to be used or who has participated in the prosecution of such action or proceeding, whether by investigations, preparation of evidence, or otherwise, may be disqualified on his own motion or on that of the United States or any other party to such criminal action or proceeding made to the court from which the commission issued at any time prior to the execution thereof. If, after notice and hearing, the court grants the motion, it will instruct the diplomatic or consular officer thus disqualified to send the commission to any other diplomatic or consular officer of the United States named by the court, and such other officer should execute the commission according to its terms and will for all purposes be deemed the officer to whom the commission is addressed. (Section 1, 62 Stat. 834, sec. 53, 63 Stat. 96; 18 U.S.C. 3492.)

(c) *Execution and return of commission.* (1) Commissions issued in criminal cases under the authority of the act of June 25, 1948, as amended, to take testimony in connection with foreign documents should be executed and returned by officers of the Foreign Service in accordance with section 1 of that act, as amended (sec. 1, 62 Stat. 835; 18 U.S.C. 3493, 3494), and in accordance with any special instructions which may accompany the commission. For details not covered by such section or by special instructions, officers of the Foreign Service should be guided by such instructions as may be issued by the Department of State in connection with the taking of depositions generally. (See §§ 92.55 to 92.64.)

(2) Section 1 of the act of June 25, 1948 (sec. 1, 62 Stat. 835; 18 U.S.C. 3493) provides that every person whose testimony is taken should be cautioned and sworn to testify the whole truth and should be carefully examined. The testimony should be reduced to writing or typewriting by the consular officer, or by some person under his personal supervision, or by the witness himself in the presence of the consular officer, and by no other person. After it has been reduced to writing or typewriting, the testimony must be signed by the witness. Every foreign document with respect to which testimony is taken